

jura®



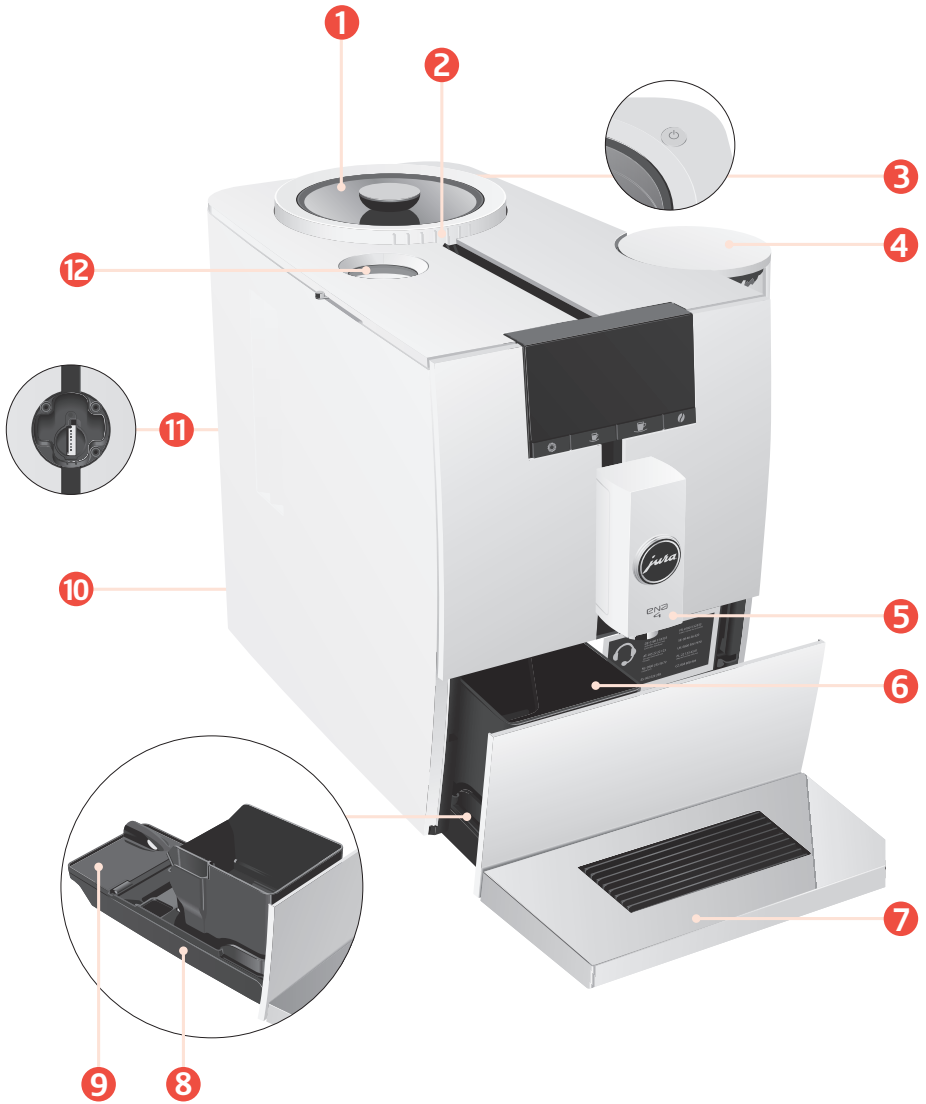
ENA 4
使用说明书

ENA 4

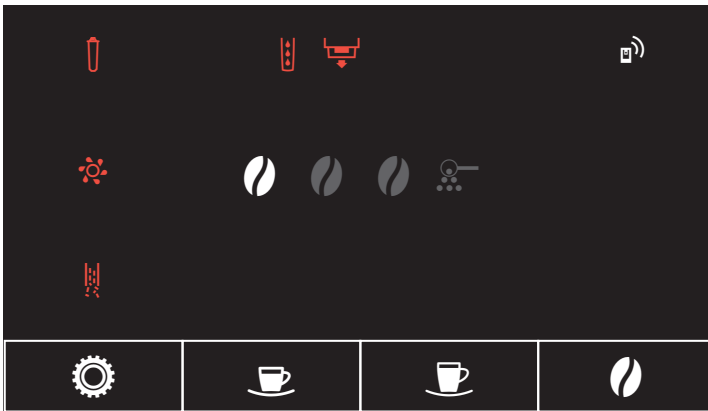
1 结构说明	4
2 重要信息	6
遵守使用说明书	6
正确使用	6
用户限制	6
儿童使用规范	7
如果造成机器损伤怎么处理	7
如何避免造成机器损伤	8
可能导致触电危险的情况	9
可能导致烧伤、烫伤、受伤危险的情况	9
3 初次使用	10
装机	10
加豆	10
水硬度测试	10
初次使用	11
4 饮品制作	13
意式浓缩和美式经典	13
双杯意式浓缩和双杯美式经典	13
饮品默认参数设置	14
调节磨豆器	14
咖啡粉制作咖啡	15
5 日常操作	16
开机和关机	16
加水	16
维护保养	16
6 常设程序	17
自动关机时间设置	17
水硬度设置	18
7 保养	19
安装/更换滤芯	19
咖啡机清洗	20
咖啡机除垢	21
豆槽清理	22
水箱除垢	22

8	提示信息	23
9	故障排除	24
10	运输与环保处理	25
	运输/清空系统	25
	处理	25
11	技术参数	26
12	JURA（优瑞）授权维修中心	27












1 结构说明



- 1 带密封盖的豆槽
- 2 磨豆器调节旋钮
- 3 开关机键
- 4 水箱（带水箱盖）
- 5 高度可调节的咖啡出口
- 6 粉渣盒
- 7 置杯盘
- 8 废水盘
- 9 金属片
- 10 电源线（咖啡机背部）
- 11 咖啡机背部：选配配件JURA蓝牙及wifi无线传输器连接插孔（盖子后面）
- 12 咖啡粉槽
- 13 咖啡粉漏斗
- 14 咖啡粉量量勺



图标显示

-  程序模式图标
-  意式浓缩图标
-  美式经典图标
-  咖啡浓度图标
-  清洗
-  除垢
-  滤芯
-  粉渣盒
-  水箱
-  WiFi 图标
-  咖啡粉



2 重要信息

遵守使用说明书

请在使用咖啡机前仔细阅读本说明书，按照说明书的指导进行操作。请妥善保管《使用说明书》，并将其和咖啡机一并交给下一位使用者。

不遵守使用说明书的指示，可能会造成严重的人员或机器损伤。安全提示符号如下：

⚠ 警告 提醒注意可能存在的严重伤害或死亡。

⚠ 注意 提醒注意可能造成的轻微伤害。

注意 提醒注意可能会造成咖啡机轻微损坏的情况。

正确使用

本款咖啡机为家用机型。请严格依据《使用说明书》制作咖啡相关饮品，其他用途则会被判定为使用不当。

用户限制

包括儿童在内的使用者，若：

- 身体、感官或精神上不具备安全使用机器能力的
- 对于如何安全使用机器没有经验或缺乏意识的

必须在相关责任人的监督下使用，或必须经指导如何正确使用咖啡机后，方可操作。

当使用可瑞丝（CLARIS）智能滤芯、可瑞丝（CLARIS）mini智能滤芯或者 JURA（优瑞）蓝牙、JURA（优瑞）wifi设备时，需建立无线连接。频带及最大输出功率的具体详情，可参考“技术参数”部分的介绍。

儿童使用规范

儿童必须能够意识和了解使用不当将造成潜在危险：

- 请让8岁以下儿童远离咖啡机，或请勿让其在无人监督下独自触碰咖啡机。
- 8岁及以上的儿童如经指导如何安全使用咖啡机，可在无人监督的情况下操作咖啡机。
- 儿童需在责任人监督下清洁或使用咖啡机。
- 请勿让儿童随意操作咖啡机。


如果造成机器损伤怎么处理

请勿使用电源线损或机器本身损坏的咖啡机。这可能会有致命性的触电危险。

- 如机器有损坏的迹象，请立即断开机器与电源的连接。首先，按开/关机键 \odot 关闭咖啡机，然后拔下电源插头。
- 如果是电源线可拆换的机器，电源线破损需更换时，请务必使用JURA原厂的电源线。其他非原厂的电源线，可能会导致咖啡机原件损伤。
- 只有JURA（优瑞）或JURA（优瑞）授权的服务中心，才能对咖啡机或者电源线固定装配的机器，进行维修。其他人员的不适当维修操作，可能会导致咖啡机损伤


如何避免造成机器损伤

为了避免损坏咖啡机及电源线：

- 请勿将机器及其电源线放置在靠近热源的地方。
- 请勿让电源线与锋利边缘摩擦，且小心确保电源线不被缠住。
- 请勿使电源线松散地悬挂，这可能会导致跳闸或电源线损坏。
- 确保咖啡机不会受到环境影响及阳光直射。
- 机器只适用与铭牌信息相符的电源电压。铭牌位于咖啡机底部。
- 请将咖啡机电源线直接插入电源插座，使用多功能插口转换器或拖线板可能会导致过热。
- 请勿使用碱性清洁剂，请仅使用柔软的布及中性清洁剂擦拭机器表面。
- 请勿使用经过特殊处理的（如加添加剂、焦糖等）的咖啡豆。
- 水箱中仅可加入新鲜的、不带碳酸成分的冷水。
- 如将长时间不使用咖啡机，请按开/关机键 ，关闭咖啡机并拔下电源插头。
- 请仅使用JURA（优瑞）原装的清洁保养用品。使用非JURA（优瑞）推荐的保养品，可能会导致咖啡机受损。

可能导致触电危险的情况

水能导电，因此请勿使水和电相接触：

- 请勿在手湿的状态下，触碰电源线。
- 不要将咖啡机或者电源线浸入水中。
- 请勿将咖啡机或其任一部件放入洗碗机中。
- 擦拭咖啡机前，请先按开/关机键  关闭电源开关。请用略带湿意的抹布，而不是完全湿透的抹布，擦拭咖啡机，防止太多的水飞溅到机器上，损坏咖啡机。请勿使用喷壶。
- 请勿将咖啡机安装在，使用喷壶进行清洗的桌面。

可能导致烧伤、烫伤、受伤危险的情况

- 在操作咖啡机时，不要用手触碰出口，请使用控制手柄。
- 咖啡机可以通过移动设备远程操控，在制作饮品或启动保养程序时，请确保不会给其他人带来危险——比如，触碰出口。

3 初次使用

装机



安装咖啡机时，请注意以下事项：

- 将咖啡机置于固定平稳的台面上，避开水源。
- 远离温度过高的地方，并确保散热格栅通风顺畅。

加豆

注意

豆槽配有密封盖，这会让您咖啡豆的新鲜度保持的更持久。

经添加剂（如糖）处理过的咖啡豆、咖啡粉或冻干咖啡会损坏磨豆器。

- ▶ 仅可向豆槽中加入未处理过的烘焙咖啡豆。

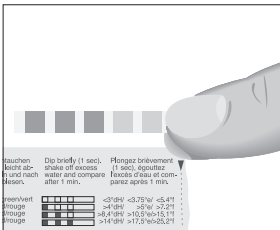
- ▶ 取出豆槽密封盖。
- ▶ 将豆槽中的灰尘或异物清理干净。
- ▶ 在豆槽中加满咖啡豆，然后盖上密封盖。

测试水硬度

初次使用咖啡机时，必须设置水硬度。如果您不知道您所使用的水的水硬度

度，您可使用配件包中的Aquadur®测试条进行水硬度测试。

- ▶ 手持测试条在水流中放置约1秒钟，甩干水。
- ▶ 等待约1分钟。
- ▶ 根据Aquadur®测试条的颜色，参照对比包装上的说明后确定水硬度。



初次使用


⚠ 警告 如果使用了电源线破损的咖啡机，将有触电的危险：





- ▶ 请勿使用电源线破损或机器本身损坏的咖啡机。

注意 牛奶、气泡矿泉水或其他液体可能会损坏水箱或咖啡机。

- ▶ 请仅用新鲜的冷水加满水箱。

前提：已在豆槽中添加咖啡豆。

- ▶ 将电源线插头插入电源插座。
- ▶ 按开/关键  开启咖啡机。

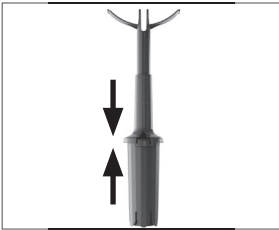
i 图标亮起的数量表示水硬度的等级：1-7 °dH ()，8-15 °dH ()，16-23 °dH () 以及24-30 °dH ()。

i 如果您不知道您所使用水的水硬度，您可以测试水硬度。（详见“第3章初次使用-水硬度测试”）。

- ▶ 按  /  键设置水硬度。
- ▶ 按  键确认设定。

滤芯图标  水箱图标  亮起。


- ▶ 取下水箱。
- ▶ 将滤芯延长支架安装在可瑞丝（CLARIS）mini智能滤芯顶部。

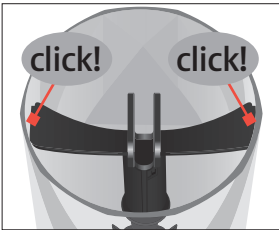


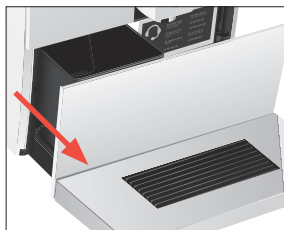
- ▶ 将滤芯及延长支架装回至水箱。
- ▶ 在水箱中加满新鲜的冷水并安装回咖啡机。
- ▶ 在咖啡出口下方放置一个容器。

i 安装滤芯后，咖啡机会自动监测滤芯安装状态。

水从咖啡出口流出，滤芯已润湿。

粉渣盒图标  亮起。








- ▶ 清空粉渣盒和废水盘并重新安装回咖啡机。

您的咖啡机自动回到待机界面。此时，可正常使用。

4 饮品制作

关于饮品制作的基本信息：

目的	如何操作
选择咖啡浓度	在研磨前或研磨过程中，按  键一次为“淡”，按二次为“正常”，按三次为“浓”（您的咖啡机将会记录最近一次选择的浓度，并在下一次制作时使用同样的浓度）
取消制作	按任一按键


-  所有咖啡豆制作的特色咖啡豆都可以通过JURA App (J.O.E.)制作。
-  在咖啡机上的最后一次操作完成约5分钟后，所有符号显示亮度减弱，代表咖啡机进入节能模式。

咖啡需要趁热饮用。冰冷的陶瓷咖啡杯会降低咖啡的温度并影响口感。因此，我们建议您事先温杯。只有在温杯后，咖啡的醇美香气才能充分释放。您可从JURA（优瑞）授权经销商处购买JURA（优瑞）品牌温杯架。

意式浓缩和美式经典







例如：请按以下步骤制作一杯美式经典

- ▶ 在咖啡出口下放置一个杯子
- ▶ 按美式经典咖啡  键。
咖啡预设水量流入咖啡杯中。

双杯意式浓缩和双杯美式经典



例如：请按以下步骤制作双杯意式浓缩

- ▶ 在咖啡出口下放置一个杯子
- ▶ 连续按意式浓缩咖啡键  2次。
 连续两次冲煮过程，第二次冲煮。
 制作双杯美式经典咖啡，连续按美式经典咖啡键  2次。
咖啡预设水量流入咖啡杯中。


设置默认饮品量

您可以通过以下方式根据杯子大小轻松地每款饮品设置默认水量。设定完成后，将按照您的设定量制作咖啡。

根据杯子大小设置默认水量的过程，适用于所有的特色咖啡饮品。

例如：根据杯子大小设定美式经典的默认水量。



- ▶ 在咖啡出口下放置一个杯子。
 - ▶ 按美式经典咖啡图标  约3秒钟。
咖啡流入杯中。
 - ▶ 当杯中的咖啡足够时，按任一键停止制作。
制作自动停止。美式经典咖啡水量设定完成。
- i** 您可以通过以上步骤随时更改该设置。

调节磨豆器

您可调节磨豆器的研磨粗细程度以适合您所使用的咖啡豆的烘焙程度。

注意

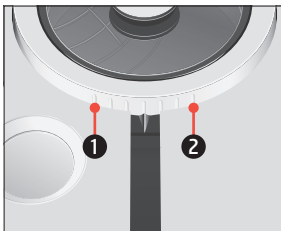
如果您在磨豆器未工作时调节研磨粗细程度，磨豆器调节旋钮可能会被损坏。

- ▶ 仅在磨豆器运行状态下调节研磨粗细程度。


i 如咖啡均匀地从咖啡出口流出且还会形成细腻醇厚的油脂，则研磨粗细程度恰好。

磨豆器调节旋钮

- 1: 研磨度：粗
- 2: 研磨度：细




例如：请按以下步骤在制作一杯意式浓缩时，调节研磨粗细程度。

- ▶ 在咖啡出口下方放置一个杯子。
- ▶ 按意式浓缩键 。
- ▶ 在磨豆器运行的同时转动磨豆器调节至理想位置。
预设水量流入杯中，制作完成。

咖啡粉制作咖啡



您可以选择用咖啡粉制作咖啡，如：低咖啡因咖啡粉

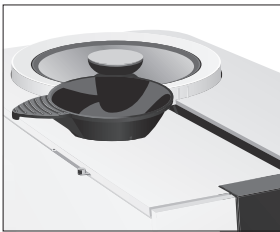
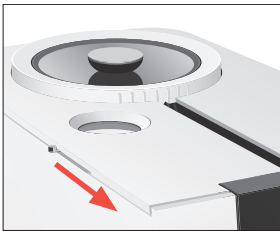
关于咖啡粉的基本信息：


- 请勿一次加入超过一勺的咖啡粉。
- 请勿使用研磨过细的咖啡粉。研磨过细的咖啡粉会堵塞系统以至于咖啡只能成滴流出。。
- 若添加的咖啡粉量不足，咖啡粉图标  闪烁，您的咖啡机停止制作。
- 请在加好咖啡粉后1分钟内制作您想要的特色咖啡，否则咖啡机将停止制作并重新返回待机界面。

请按以下步骤使用咖啡粉制作咖啡。

例如：用咖啡粉制作一杯意式浓缩咖啡。

- ▶ 在咖啡出口下放一个杯子。
- ▶ 长按  键，直至咖啡粉图标  亮起。
- ▶ 打开粉槽盖。




- ▶ 将漏斗固定在粉槽上。
 - ▶ 用量勺添加一平匙咖啡粉，通过漏斗置于粉槽中。
 - ▶ 取下漏斗，关闭粉槽盖。
 - ▶ 按意式浓缩键 。
- 意式浓缩预设水量流入咖啡杯中。

5 日常操作

开机和关机



- ▶ 在咖啡出口及奶沫器下各放置一个容器。
- ▶ 按开/关机键 

i 关机时，若此前制作过咖啡，系统将自动执行润湿程序。

系统润湿。

咖啡机开机或关机。

加水

咖啡机的日常保养和每次使用咖啡机制作饮品后的清洁是保证每一杯咖啡完美呈现的关键。因此，请每天更换水箱中的水。

注意

牛奶、气泡矿泉水或其他液体可能会损坏水箱或咖啡机。



- ▶ 请仅用新鲜的冷水加满水箱。
- ▶ 取出水箱并用冷水冲洗。
- ▶ 在水箱中加满新鲜的冷水并重新安装回机器。

维护保养

影响一杯咖啡口感的因素有很多。其中一个重要的因素就是对咖啡机进行定期保养。维护保养涉及以下内容：

维护保养	日常	如果可以	说明
清空废水盘与粉渣盒，并用温水进行冲洗。（废水盘和粉渣盒可以放入洗碗机中，但废水盘上的金属插片不行）	x		请在开机状态下，清空粉渣盒。这是唯一重置粉渣计数器的方法。
冲洗水箱	x		-
请用干净、柔软、略带潮湿的布擦拭咖啡机表面（如：纤维布）	x		-
用刷子清洗水箱内部		x	-
清理置杯盘的正面和背面		x	-

6 常设程序

在咖啡机设置界面，你可以设置自动关机时间及水硬度。按  键，进入咖啡机设置界面。再按  键，离开咖啡机设置界面。

i 你可以使用JURA App (J.O.E.*) 关闭智能助手，以此禁用咖啡机通过设定水量范围启动P.E.P.* (脉冲萃取技术) 及智能预热系统的功能。

自动关机时间设置









自动关机功能，可以减少能源损耗。如果激活该功能，咖啡机会从最后一次操作结束后开始计时，并按照预设时间自动关机。

i 如果5分钟未操作咖啡机，显示屏上的图标会变暗。当然，您依旧可以正常使用咖啡机。

亮起的图标数量代表自动关机时间：

自动关机时间	显示屏上亮起的图标
30 分钟	
1 小时	
2 小时	
4 小时	

例如：将自动关机时间从30分钟改成1小时。

- 按  键。
图标  亮起。
- 长按  键，直至图标  亮起。
- 按  键，进入程序设置模块。
- 按  /  键，更改自动关机时间设置。
按  键，确认设置。

i 必须在20秒内，确认修改的设置。

符号  连续快速闪烁3次。

i 您也可以使用JURA app (J.O.E.*)，进行自动关机时间设置。









水硬度设置


水硬度越高，咖啡机除垢的频率也越频繁。因此，准确地设置好水硬度十分重要。


在初次使用咖啡机时，需要进行水硬度设置。您可以随时对水硬度进行修改。

亮起的图标数量代表水硬度：

水硬度	显示屏上亮起的图标
1-7 °dH	
8-15 °dH	
16-23 °dH	
24-30 °dH	

- ▶ 按  键。
图标  亮起。
- ▶ 长按  键，直至图标  亮起。
- ▶ 按  键，进入程序设置模块。
- ▶ 按  /  键，更改水硬度设置。
按  键，确认设置。

 必须在20秒内，确认修改的设置。

符号  连续快速闪烁3次。

7 保养

您的咖啡机具有以下保养程序：

- 咖啡机清洗 (☼)
- 咖啡机除垢 (☼)


i 请按照咖啡机提示，进行相应的保养操作。

安装/更换滤芯

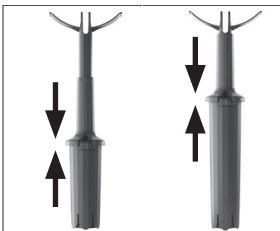
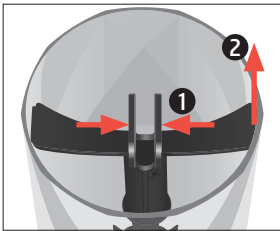
一旦滤芯耗尽（取决于水硬度设置），您的咖啡机会提醒您更换滤芯。

i 如果您安装并在使用CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯，咖啡机将不会主动提示您进行除垢程序。

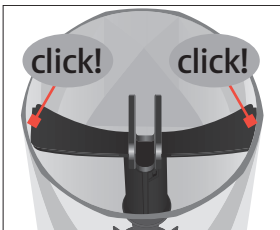
i 您可以从JURA授权经销商处购买CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯。


前提：咖啡机处于待机状态。滤芯图标  亮起（如果有使用滤芯）。

- ▶ 取下水箱，并清空。
- ▶ 将已经耗尽的滤芯从水箱中取出。



- ▶ 将滤芯延长支架安装至新的CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯的顶部。



- ▶ 将滤芯及支架安装至水箱中。
- ▶ 在水箱中加满新鲜的冷水并安装回咖啡机。
咖啡机自动检测您刚刚安装/更换的滤芯。
滤芯冲洗中。
图标  亮起。
- ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。

咖啡机清洗


当制作180杯或开机润湿80次后，您的咖啡机会提示您进行咖啡机清洗。






注意

如果使用非JURA原装清洁药片，咖啡机可能会被损坏，且水中可能会残留清洁药片。






- ▶ 请仅使用JURA原装清洁保养用品。

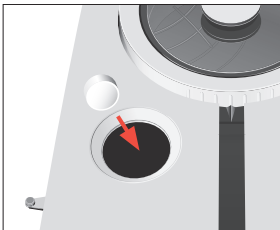
- ❗ 整个清洗过程大约持续20分钟。
- ❗ 请勿中断清洗程序，中断清洗程序将影响清洗质量。
- ❗ 您可从授权经销商处购得JURA清洁药片。

前提：图标  亮起。

- ▶ 长按  键约2秒。
图标  亮起。
- ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。
- ▶ 在咖啡出口下方放置一个容器。
- ▶ 按  键。
图标  亮起，水从咖啡出口中流出。
操作中断，图标  亮起。
- ▶ 打开粉槽盖。



- ▶ 向粉槽中投入一颗JURA清洁药片。
- ▶ 关闭粉槽盖。
- ▶ 按  键。
图标  亮起，水多次从咖啡出口流出。
此过程会自动停止，粉渣盒图标  亮起。
- ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。
符号   连续快速闪烁3次。



咖啡机除垢

随着使用时间的推移，咖啡机会沉积水垢，当需要除垢时，咖啡机将自动提示您进行除垢。钙化的程度取决于您所使用的水的水硬度。

i 如果您使用了CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯，咖啡机将不会主动提示您进行除垢程序。

△ 注意

如果除垢药片与肌肤接触或进入眼睛可能引起刺激。

- ▶ 避免与肌肤或眼睛接触。
- ▶ 如肌肤不慎接触到除垢药片，请及时用清水清洗，如不慎入眼，请及时就医。

注意

如使用非JURA原装除垢药片，咖啡机可能会被损坏，且水中可能会残留除垢药片。

- ▶ 请仅使用JURA原装清洁保养用品。

注意

如果除垢被中断，会对咖啡机造成损坏。

- ▶ 确保除垢程序不被中断。


注意

如果除垢溶液不慎与易损表面（如大理石）接触，会造成损坏。

- ▶ 请立即清洁飞溅液体。

i 整个除垢过程大约持续45分钟。

i 可以从JURA授权经销商处购买JURA原装除垢药片。

前提：符号  亮起。

- ▶ 长按  键约2秒。

图标  亮起。

- ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。

符号  闪烁。

- ▶ 取出水箱并清空。

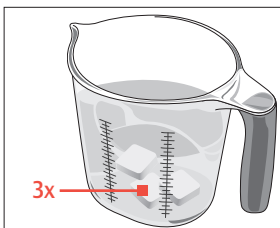
- ▶ 取一个容器加入500ml的水，并将3片JURA除垢药片完全溶解其中，该过程需要几分钟。






- ▶ 将混合溶液倒入清空的水箱中，并将水箱装回咖啡机。

- ▶ 按  键。

水多次从咖啡出口流出。


此过程会自动暂停，图标  亮起。



- ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。
符号  亮起。
 - ▶ 取出水箱并彻底冲洗。
 - ▶ 在水箱中加满新鲜的冷水并装回咖啡机。
 - ▶ 按  键。
除垢程序继续进行。
图标  亮起。
 - ▶ 清空废水盘及粉渣盒，并放回咖啡机。
符号  连续快速闪烁3次。
-  如除垢程序意外停止，请彻底冲洗水箱。

豆槽清理

咖啡豆带有少许油脂，而这些油脂会残留在豆槽壁上。这些残留物或许会对咖啡口感产生不良影响。因此，请及时清理豆槽。

- ▶ 按开/关机键  关闭咖啡机。
- ▶ 取出豆槽密封盖。
- ▶ 用干净柔软的布将豆槽内部擦拭干净。
- ▶ 在豆槽中加满咖啡豆，并盖上豆槽密封盖。

水箱除垢



水箱内可能会形成水垢。为确保咖啡机正常使用，需及时对水箱进行除垢。

- ▶ 取出水箱。
- ▶ 若您使用了CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯，请将其取出。
- ▶ 将水箱加满水，并将3片JURA除垢药片溶解其中。
- ▶ 将装满除垢溶液的水箱搁置数小时（如：整夜）。
- ▶ 清空水箱，并彻底冲洗。
- ▶ 如果您有使用CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯，将其重新装回水箱。
- ▶ 在水箱中加入新鲜的冷水，并将其重新装回咖啡机。

8 提示信息

提示信息	原因/结果	解决办法
符号  亮起	水箱中的水不足，无法制作饮品。	▶ 请加满水箱（详见第5章“日常操作--加水”）。
符号  亮起	粉渣盒已满/废水盘已满，无法制作饮品。	▶ 清空粉渣盒和废水盘（详见第5章“日常操作--维护保养”）。
符号  闪烁	废水盘/粉渣盒安装错误或未安装废水盘/粉渣盒，无法制作饮品。	▶ 请正确安装废水盘。
符号  亮起	提醒您需进行咖啡机清洗。	▶ 请执行咖啡机清洗程序（详见第7章“保养--咖啡机清洗”）。
符号  亮起	提醒您需进行咖啡机除垢。	▶ 请执行咖啡机除垢程序（详见第7章“保养--咖啡机除垢”）。
符号  亮起	滤芯已失去效用。	▶ 请更换CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯（详见第7章“保养--安装/更换滤芯”）。
即使没有安装滤芯，符号  依旧亮起	在完成除垢程序后，没有在水箱中装入CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯。	▶ 在水箱中装入CLARIS（可瑞丝）智能滤芯/智能mini滤芯。
磨豆器研磨后，符号  闪烁	豆槽中的咖啡豆不足，无法制作饮品。	▶ 请加满豆槽（详见第3章“初次使用--加豆”）。
符号  闪烁	加入的咖啡粉粉量不足，咖啡机取消该操作。	▶ 再制作一次。
第一个及第三个符号  轮流亮起。	系统加载，此时无法制作任何饮品。	▶ 按  键，进行系统加载。

9 故障排除

问题	原因/结果	解决方案
咖啡制作时，只能成滴流出。	咖啡研磨过细，堵塞了系统。	▶ 将咖啡豆研磨程度调节至较粗的位置（详见第4章“饮品制作-调节磨豆器”）
	水硬度可能设置错误。	▶ 执行除垢程序（详见第7章“保养-水箱除垢”）
磨豆器产生较大噪音。	磨豆器中有异物。	▶ 请联系当地授权维修商（详见第12章“JURA授权维修中心”）。
符号  或者符号  亮起，其他符号闪烁。	如果将咖啡机置于寒冷的环境中很长一段时间，出于安全原因，咖啡可能会无法正常加热。咖啡机自动关机。	▶ 将咖啡机移至室温温和的地方。

i 如遇无法解决的问题，请与JURA授权维修商联系（详见第12章“JURA授权维修中心”）。

10 运输与环保处理

运输/清空系统

请保留咖啡机的外包装，其可以在运输过程中保护您的咖啡机。

为了防止您的咖啡机在运输过程中受冻，请务必清空系统。

前提：咖啡机处于待机状态。



- ▶ 取下并清空水箱。
- ▶ 在咖啡出口下放置一个容器。
- ▶ 同时按 ☕ 键和 ☕ 键。
- ▶ 按 ⚙️ 键。

符号 ☕ ☕ 闪烁，水将继续从咖啡出口流出，直至系统中的水被清空。咖啡机关机。

处理

请以环保的方式处理废旧的咖啡机。



旧机器含有具有回收利用价值的材料，应该被循环利用。因此，请通过合理的收集系统处理旧机器。

11 技术参数

额定电压	220-240 V ~, 50 Hz
功率	1450 W
符合性认证	Ⓢ
水泵压力	恒压, 最大 15 bar
水箱容量 (未安装滤芯的情况下)	1.1 L
豆槽容量	125 g
粉渣盒容量	最多 10 块
Cable length电源线长度	约 1.2 m
Weight净重	约 9.4 kg
规格尺寸 (宽x高x深)	27.1 × 32.3 × 44.5 cm
CLARIS (可瑞丝) 智能滤芯/智能 mini滤芯 (RFID技术)	频段 13.56 MHz 最大传输功率 < 1 mW
JURA 智能连接 (蓝牙)	频段 2.4 GHz 最大传输功率 < 1 mW
JURA WiFi 连接 (蓝牙)	频段 2.4 GHz 最大传输功率 < 1 mW
JURA WiFi 连接 (WiFi)	频段 2.4 GHz 最大传输功率 < 100 mW
JURA (优瑞) 型号	761

12 JURA（优瑞）授权维修中心

全国服务热线：400 819 6788

JURA（优瑞）上海客户中心

电话：021 - 629 406 90

邮箱：service@hjcoffee.com

JURA（优瑞）北京客户中心

电话：010 - 873 616 31 或 010 - 873 616 32

邮箱：laven@hjcoffee.com

JURA（优瑞）广州客户中心

电话：020 - 380 317 65 或 020 - 380 317 85

邮箱：gzservice@hjcoffee.com

JURA（优瑞）深圳客户中心

电话：0755 - 264 046 00 或 0755 - 865 235 87

邮箱：sivino@hjcoffee.com

欲浏览更多授权维修中心信息，请登录英文官方网站：www.jura.com

中文官方网站：www.cn.jura.com